

Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Coates for Mr. Kempling on the Special Committee on TV and Radio Broadcasting of Proceedings of the House and its Committees.

Mr. Breau for Mr. Pinard on the Special Committee on TV and Radio Broadcasting of Proceedings of the House and its Committees.

Mr. Schellenberger for Mr. McKinley on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Marshall for Mr. Oberle on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Kempling and Baker (Grenville—Carleton) for Messrs. Lavoie and Whiteway on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Johnston and Malone for Messrs. Fraser and Ritchie on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Neil and McKenzie for Messrs. Bawden and Smith (Churchill) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Crosbie, McCleave, Howie, Muir, Forrestall and Stanfield for Messrs. Grafftey, Murta, Brisco, Darling, Fraser and La Salle on the Standing Committee on Regional Development.

aidant aux opérations de pêche, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Coates en remplacement de M. Kempling sur la liste des membres du Comité spécial de la radio-télédiffusion des délibérations de la Chambre et de ses comités.

M. Breau en remplacement de M. Pinard sur la liste des membres du Comité spécial de la radio-télédiffusion des délibérations de la Chambre et de ses comités.

M. Schellenberger en remplacement de M. McKinley sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

M. Marshall en remplacement de M. Oberle sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Kempling et Baker (Grenville—Carleton) en remplacement de MM. Lavoie et Whiteway sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Johnston et Malone en remplacement de MM. Fraser et Ritchie sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Neil et McKenzie en remplacement de MM. Bawden et Smith (Churchill) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

MM. Crosbie, McCleave, Howie, Muir, Forrestall et Stanfield en remplacement de MM. Grafftey, Murta, Brisco, Darling, Fraser et La Salle sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.